

Extrait du Collège Simone Signoret

<http://signoret-col.spip.ac-rouen.fr/spip.php?article616>

# Excursion à Hambourg

- Sarstedt - Aubevoye - Echange 2009-2010 - Voyage retour à Sarstedt (2010) -



Date de mise en ligne : mercredi 4 octobre 2017

## **Description :**

Excursion dans le troisième port européen avec les correspondants français et allemands le 22 avril 2010

---

**Copyright © Collège Simone Signoret - Tous droits réservés**

---

Le jeudi 22 avril, l'ensemble des participants à l'échange franco-allemand se sont retrouvés à Hambourg pour une journée de découverte de la deuxième plus grande ville d'Allemagne après Berlin.

[[http://signoret-col.spip.ac-rouen.fr/IMG/jpg/hamburg\\_01.jpg](http://signoret-col.spip.ac-rouen.fr/IMG/jpg/hamburg_01.jpg)]

### **Arrivée du groupe sur le port de Hambourg**

Hambourg est surnommée la « Venise verte » pour la multitude des canaux qui parcourent la ville. Aussi, nous avons commencé par embarquer à bord d'un petit bateau pour découvrir le 3<sup>e</sup> plus grand port d'Europe (après Rotterdam et Anvers) en navigant au milieu des gigantesques porte-conteneurs. Le ballet étourdissant des grues et des câbles nous a fait appréhender l'importance du trafic commercial. Depuis le bateau, les multiples panoramas sur la ville nous ont permis de découvrir un paysage architectural harmonieux en plein développement.

[[http://signoret-col.spip.ac-rouen.fr/IMG/jpg/hamburg\\_03.jpg](http://signoret-col.spip.ac-rouen.fr/IMG/jpg/hamburg_03.jpg)]

### **Le ballet des grues et des câbles**

Nous nous sommes ensuite rendus à pied dans la « Speicherstadt » où nous avons pu admirer les immenses entrepôts en brique rouge construits à la fin du XIX<sup>e</sup> siècle qui constituent aujourd'hui le plus vaste complexe d'entrepôts d'un seul tenant au monde. Français et allemand se sont alors séparés pour y visiter le « Miniatur Wunderland » (musée des chemins de fer miniatures) pour les premiers et le « Spicy's Gewürzmuseum » (musée des épices) pour les seconds.

[[http://signoret-col.spip.ac-rouen.fr/IMG/jpg/hamburg\\_02.jpg](http://signoret-col.spip.ac-rouen.fr/IMG/jpg/hamburg_02.jpg)]

### **Arrivée du groupe dans la « Speicherstadt »**

Après quelques achats de souvenirs nous avons pris le chemin du retour vers Sarstedt. Bien installés dans le car nous avons pu nous remémorer les images et les impressions de cette belle journée.

[[http://signoret-col.spip.ac-rouen.fr/sites/signoret-col.spip.ac-rouen.fr/IMG/jpg/hambourg\\_miniature.jpg](http://signoret-col.spip.ac-rouen.fr/sites/signoret-col.spip.ac-rouen.fr/IMG/jpg/hambourg_miniature.jpg)]

### **Le Miniatur Wunderland**

*Post-scriptum*